



**American Ukrainian Youth Assn., Inc.**  
**Спілка Української Молоді Америки**

*Mykola Pavlushkov Branch in Chicago • Осередок ім. М. Павлушкова в Чікаго*  
2457-59 W. CHICAGO AVE. • CHICAGO, IL 60622-4631  
TEL 773.486.4204 • FAX 773.486.4512 • Email: [chicago@cym.org](mailto:chicago@cym.org)  
[www.cym.org/us/chicago](http://www.cym.org/us/chicago)



30 го листопада 2011 р.

**Обіжник #5 /2011**

**До всіх членів Осередку СУМ, юнацтва, батьків і прихильників,  
Гартуйсь!**

Зазначить у Вашому календарі наступні СУМівські святкування та просимо брати участь:

- Зустріч з Святим Отцем Миколаєм – 10 грудня 2011, 2:00 по пол.
- Виступ «Метелики» та СУМівський хор на зимовому фестивалі “*Winter Wonderfest*” (*Navy Pier*) – 11 грудня 2011, 1:00 по пол.
- Виступ «Метелики» “*Christmas Around the World*” (*Museum of Science and Industry*) – 23 грудня 2011, 12:00 по пол.
- Зустріч Нового Року “*CYM Royale*” – 31 грудня 2011
- Новорічний Баль «Маланка» та презентація Дебютанток – 21 січня 2012
- СУМівська «Ялинка» – 29 січня 2012
- «Спалений Театер» виступає “Маєте капусту?” – 25 лютого 2012, 6:00 веч.
- «Селофест» – 19 травня 2012

**Зустріч з Святим Отцем Миколаєм:** В суботу 10-го грудня о год. 2:00 по полудні, загостить до СУМу св. Отець Миколай. Запрошуємо усіх чемних дітей Його відвідати. «Небесна Канцелярія» цього дня буде відкритою від години 9-ої ранку до 1:45 по пол. Запрошуємо всі чемні діти та їхні родини!

**Наш танцювальний гурток «Метелики» та СУМівський хор** виступатимуть в неділю 11-го грудня о годині 12:00 пол. На зимовому фестивалі “*Winter Wonderfest*” в *Navy Pier* ([www.winterwonderfest.com](http://www.winterwonderfest.com)) «Метелики» також виступатимуть в п’ятницю 23-го грудня в “*Christmas Around the World*” в *The Museum of Science and Industry* ( [www.msichicago.org/whats-here/exhibits](http://www.msichicago.org/whats-here/exhibits) )

**“CYM Royale Casino Night” на зустріч Нового Року** відбудеться в нашому Осередку. Двері відкриваються в 7-ій веч. в суботу 31-го грудня. **Квитки лише в передпродажі до 7-го грудня 2011.** Замовляйте квитки: [auya.ticketleap.com](http://auya.ticketleap.com) Якщо Ви маєте питання, зверніться через ел. пошту: [CYMNYE2011@gmail.com](mailto:CYMNYE2011@gmail.com). Виключно для дорослих 21 вгору.

**Традиційна СУМівська "МАЛАНКА" з дебютом** та зустріч Старого Нового Року відбудеться в суботу, 21-го січня 2012 року, у готелі *Renaissance Chicago Downtown Hotel*. Незабаром висилатимемо запрошення. Квитки можна замовляти : [auya.ticketleap.com](http://auya.ticketleap.com)

**50 ліття – Оселі «Бескид» в 2011 р. та “Таборування” на Оселі в 2012 р:** Щиро дякуємо за Ваші щедрі пожертви на фінансову кампанію задля завершення проектів та ремонтів нашої Оселі. Ще є нагода скласти Вашу пожертву на ціль Оселі до 31-го грудня 2011. В 2012 р. відзначаємо 50 років таборування на Оселі в Барабу. Запрошуємо охотників долучитися до комітету у підготовці святкування та зголоситися електронною поштою: [Chicago@cym.org](mailto:Chicago@cym.org)

**Гратилуємо нашим Членам СУМу!** На XXVI Крайовому З’їзді котрий відбувся 15-16 жовтня в місті Мінеаполіс наступні члени нашого осередку отримали нагороди або підвищення.

- **3-ий ступінь «Виховник»:** Андрій Косовський; **3-ий ступінь «Суспільнк»:** Ярка Абрамюк і Павло Бандрівський
- **За 35 літ заслуженої праці в рядах СУМ:** Василь Буда, Теодор Григоряк, Іван Максимчук, Василь Пелех, Петро Хімяк
- **За 25 літ заслуженої праці в рядах СУМ:** Павло Бандрівський, Гануся Браєм, Марійка Городиська, Катруся Дрозд , Ліля Запаранюк, Михайло Запаранюк, Оріся Капенде, Катерина Куляс , Олег Куляс , Зенон Лисик, Сузанна Міланез, Юрій Павлик, Уляна (Костів) Пері, Марійка Пилипович , Стефан Пилипович , Стефан Пилипчак, Іванка Сенік, Юрій Сенік, Наталка Фафендик, Тарас Яворський
- **З'їзд за довголітню та жертвенну працю для розбудови СУМ надав звання "Визначного Члена СУМ":** Павло Бандрівський, Христя Верещак, Стефан Дрозд , Михайло Запаранюк, Вікторія Кавка, Роман Кавка, Маріян Колодій, Оля Колодій, Марійка Крутяк, Марійка Павлос, Уляна (Костів) Пері, Ярослав Тринога

**Вишкільний Табір:** Таборова Комісія організує Вишкільний Табір на оселі «Бескид» в 2012 р. Коли Ви зацікавлені долучитися до планування або викладати в часі табору просимо зголоситися до подруги Христі Верещак ел. поштою: [Chrystya7@aol.com](mailto:Chrystya7@aol.com).

**Збірка харчування:** Організуємо збірку в пам'ять Голодомору та закликаємо членів щоб принесли консерви до осередку в часі «Зустріч св. Миколая» та до кінця 2011 року. Ці харчі будуть пожертванні до "food bank".

**Коляда на Фонд Юнацтва СУМ:** Через цьогорічних Різдвяних Свят Вас знову відвідають сумівці з колядою. Закликаємо Вас тепло і жертвенно їх прийняти. Якщо до Вас не встигнемо завітати, просимо зложити Вашу пожертву у канцелярії Осередку СУМ.

**Кінцеві думки** від нового Голова Управи, друг Павло Бандрівський: «В лавах СУМ високо стоять моральні чесноти, братерська дружба, зорганізованість і дисципліна. Член СУМ жертвенний, бере активну участь у суспільно-громадську житті і прагне до поглиблення своїх знань. Високорозвинені національні чуття, ідейно-політична виробленість та фізична вправність – основні прикмети члена СУМ.» (Статут СУМ)

Слідкуйте за новинами та цікавими інформаціями про наш Осередок на веб-сторінці за адресою: [www.cym.org/us/chicago/](http://www.cym.org/us/chicago/)

З нагоди наближаючих Свят Управа Осередку СУМ ім. Миколи Павлушкова бажає всім членам, батькам та прихильникам Веселих Свят Нового 2012-го року та Різдва Христового, обильних Божих ласк, щастя і міцного здоров'я

***Честь України!***

***Готов Боронити!***

За Нову Управу

Павло Бандрівський – голова

Михайло Осика – булавний

Данило Дячун – секретар

За Виступаючу Управу

Ярка Абрамюк – голова

Михайло Осика – булавний

Стефця Кавка – секретар